L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux: 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLÉANS.

MERCREDI, 9 SEPTEMBRE 1891.

Retour.

Mme L. Pemberton Hincks, accompagnée de sa sœur, Mlle Berthe Pemberton, vient d'arriver d'Angleterre à New York. Nous avons plus d'une fois reproduit des appréciations empruntées à des feuilles londoniennes très autorisées et qui ont mis nos lecteurs au courant des succès obtenus par la typique et charmante chanteuse louisianaise.

Ces succès ont été nombreux à Londres et ils ont été remportés en plein centre de la société anglaise la plus élevée.

En Angleterre, comme aux Etats-Unis, Mlle Pemberton accompagnait toujours et partout sa sœur au piano, si bien qu'il est juste de dire que toutes deux ont tenu haut le drapeau de la race créole.

Nous ne savons pas d'une façon positive quels sont les projets de ces deux dames; nous croyons néanmoins que leur intention est de visiter prochainement Chicago, de s'y faire connaître dans des concerts; ce qui leur préparerait excellemment la voie pour la brillante période du World's Fair en 1893. Après leur séjour à Chicago, il est probable qu'elles voudront revoir la Nouvelle Orléans et y donner quelques concerts aussi, qui auront lieu vraisemblablement vers l'époque où notre somptueux Carnaval battra son plein.

M. Randolph Natili.

Nous avons eu hier la visite de notre vieil ami M. Randolph Natili; c'est à dire que nous avons passé une heure des plus aimables.

M. Natili est l'un des plus anciens fonctionnaires—sinon le plus ancien—de ce magnifique chemin, si admirablement administré, servi, qu'on nomme le Southern Pacific Company.

Nul n'y est plus populaire que lui; popularité due au zèle avec lequel il remplit ses importantes fonctions et l'affectueuse courtoisie qu'il montre à tous ceux avec lesquels il est en relations.

Au cours de la saison d'été, M. Randolph Natili a fait plus d'un voyage où il représentait l'administration du chemin et nous avons été heureux de constater qu'il en est revenu avec un redoublement de cette santé qui chaque année semble se renouveler par son activité et son invariable belle humeur. C'est le type du fonctionnaire intelligent et sympathique.

THEATRE DE L'OPERA.

Une lettre datée de Paris, 28 août, nous dit que le départ de Mme et M. Maugé reste toujours fixé au samedi 26 septembre. Les principaux artistes de la troupe prendront passage au même bord, on peut donc les attendre ici—en supposant qu'ils fassent une courte halte à New York—vers le 10 octobre.

Quant aux autres sujets ils s'embarqueront le 10 octobre, par la ligne Red Star, croyons nous.

Donc il est présumable que les portes de l'Opéra se rouvriront dans la première semaine de novembre.

Journal des Demoiselles.

Paris. 48 rue Vivienne.

Le dernier numéro de cette coquette et utile publication, actuellement dans sa 71ième année, est plein de variété et d'intérêt. Les matières à lire en sont comme suit: *Modes*, un sujet toujours supérieurement traité—*Renseignements et Conseils*—CAUSERIE: *Un peu d'Angleterre—Pour Suzanne*, nouvelle; *Economie domestique*. Comme illustrations: une gravure coloriée et nombre de gravures noires, avec explications complètes de chaque toilette.

Grand Opera House.

C'est aujourd'hui que se donne, au Grand Opera House, la première Matinée de la présente saison, ouverte dimanche dernier.

Une première matinée et avec la température douce dont nous jouissons en ce moment, vous voyez cela d'ici? Salle pleine.

Les matinées ont en effet l'avantage de s'adresser aux petits comme aux grands. Grâce à ces spectacles diurnes on n'empiète pas sur le sommeil des enfants; il n'y a rien là contre l'hygiène.

La représentation de ce jour est bien de nature à les amuser; c'est une gamme ascendante de scènes comiques, qui ne constituent peut-être pas une pièce, dans l'exacte acception du mot, mais qui atteignent leur but en faisant rire à gorge déployée toute la salle au jeu.

Nous n'entreprendrons pas de vous donner l'analyse de ces trois actes, d'abord il y sont de ceux qui ne racontent guère et puis ce serait gâter pour votre plaisir. L'imprévu est l'une des plus vives jouissances du théâtre.

A Breezy Time a, du reste, aucune prétention à une intrigue, à un *plot*, c'est une détente de gaîté, c'est un salmigondis de scènes drolatiques, où les mots heurent prennent souvent leur vol; et devant cette franche bouffonnerie pas possible, en vérité, de garder son sérieux.

Il y a là aussi, comme dans nombre de pièces américaines de même famille, du chant, de la danse et deux artistes qui se font entendre sur nous se savons plus combien d'instruments.

Cette compagnie n'a pas été sans plaire au public; la preuve concluante en est dans ce fait que les trois représentations qui déjà en ont été données, ont produit trois belles recettes. Le qualificatif belle ne suffirait même pas à la première car elle a été au delà du maximum prévu.

La Matinée commencera à une heure. Ce soir et toute la semaine, même spectacle.

Dimanche prochain, première soirée de la troupe de vaudeville de Geo. Lederer. Elle paraîtra dans l'ouvrage intitulé: *U and I.*

Athénée Louisianais.

Concours littéraire de 1891.

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1891.

Les dispositions adoptées l'année dernière pour rendre aux concurrents la tâche plus attrayante et plus facile, restent les mêmes:

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population; la médaille décernée par cette Société est un titre toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

PROGRAMME

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 20 juin 1891 au 31 janvier 1892.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le recto et les lignes; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 725.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 9 sept 1891—Indications pour la Louisiane: Temps beau, vents d'est, température stationnaire.

Température du 8 septembre 1891.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens, No 142 rue du Canal.
Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	72	22
Midi	86	30
3 P. M.	86	30
6 P. M.	84	29

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Edwin J. Young à Mlle Eva Tassin.
Sidney L. Jordan à Mlle Thérèsa Schudt.
August Sipp à Mlle Mar. Thomas.
Joseph Lecare à Mlle Margaret Anglade.
John Breda à Mlle Marie L. Johnson.

Naissances.

Mme Charles Harrb, une fille.
Mme Thomas S. Shelley, une fille.
Mme Napoléon S. Hawkins, une fille.
Mme J. V. Norton, une fille.
Mme Urban Koen, une fille.
Mme John Magner Jr., une fille.
Mme Emilien Perrin, une fille.
Mme Alexander Revertiga, un garçon.
Mme Dominick, un garçon.
Mme O. Danove, un garçon.
Mme Joseph C. Roe, un garçon.
Mme Geo. Messa er, Jr., un garçon.
Mme Jacob Kirsch, un garçon.
Mme Eugène Cox, un garçon.
Mme William L. McCrawley, un garçon.
Mme Robert M. Sheffield, un garçon.
Mme Jacque Bordeau, un garçon.
Mme Emile P. Francke, un garçon.

Décès.

William Alfred Bradley, 4 mois, Whiteville, Louisiane.
Dame Vve Mary Callahan, 70 ans, coin Wilbow et Première.
Mme Elizabeth Lambert, 66 ans, 875 rue des Champs Elysées.
Victoria Holland, 30 ans, 351 rue Conti.
Joseph Schrempp, 70 ans, 385 rue de Chartres.
Sidney Blanchard, 6 mois, 11 rue Urquhart.
Hattie N. Hansen, 4 ans, coin Commune et Galvez.
Joséphine Cumming, 45 ans, rue Poydras entre Locust et Magnolia.
August Casey, 5 mois, 170 rue Columbus.
Mme Mary Kailly, 39 ans, 192 avenue Napoléon.
Cecilia M. Speiberry, 550 rue Carondelet.
Frank J. Dunn, 42 ans, 152 rue Pitié.
Dame Vve Justin Welkart, 72 ans, 99½ rue Urquhart.
Louisa Derbage, veuve de Prosper Regnier, 60 ans, 295 rue Moralé.
Dame Vve Ellen Lacey, 69 ans, 323 rue Chippewa.
Anthony Thomas, 2 jours, 27d rue Tchoupitoulas.
Cornelia Boucrée, 36 ans, 328 rue Colisée.
Ulysse David Lartigue, 3 ans, 299, avenue Louisiane.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

A. Lahanier à B. Switzer, un terrain borné par les rues Lafayette, Bassin, Remparts et Poydras, $1,075.

St-Mary's Orphan Boys Asylum à U. P. Drolla, deux terrains bornés par les rues Pauline, Indépendance, St-Claude et Remparts, $660.

J. Paul à J. Poppin, un terrain borné par les rues Aline, Foucher, Tchoupitoulas et Annonciation, $1,500.

W. S. Finney à J. E. Richard, deux terrains bornés par les rues Colisée, Chestnut, Milan et Berlin, $4,750.

J. Adam à W. Zetzman, un terrain borné par les rues Delachaise, Camp, Magasin et avenue Louisiane, $3,000.

W. Zetzman à J. Adam, un terrain borné comme le précédent, $2,900.

Cour Civile de District.—M. H. V. LeBreton Deschapelles demande l'autorisation d'emprunter $8,000.

Les successions de Mme Jos. Magiani et Christian Johnson sont ouvertes.

Prosper Brown contre Honoré J. M. Duffau, en séparation de biens.

Marie Sophie Swan demande l'émancipation.

Conseil municipal.—Le Conseil se réunit à 7 heures 30 sous la présidence de M. C. F. Claiborne, maire *pro tem*, en l'absence de M. Shakespeare, qui est parti hier pour Blount Springs où il va passer une quinzaine de jours avec sa famille.

Vingt membres ayant répondu à l'appel, la séance est ouverte par le message officiel ainsi conçu:

1. Rapport du trésorier pour la semaine finissant le 5 septembre 1891.

2. Communication du commissaire des édifices publics.

3. Pétition de Mme Jos. Thiel, qui demande le remboursement d'une amende de $25 qui lui a été imposée par le juge Aucoin.

4. Communication de Thos. Pickles, qui proteste contre le pavement de la rue Marengo avec d'autre gravier que le Rosetta.

Au Conseil:

Attendu que la commission du Bureau des Levées du district de la Nouvelle-Orléans, après s'être entendu avec les ingénieurs d'Etat et les membres du Levee Board, a jugé essentiel pour assurer la sécurité de la ville entière, de construire une nouvelle levée d'après un nouvel alignement dans les 6me et 7me districts municipaux; attendu que pour mettre leur plan à exécution il est nécessaire de recourir à l'expropriation d'un grand nombre de propriétaires, je propose que le Conseil donne à la question toute son attention et tâche de formuler un plan par lequel les dits propriétaires obtiendront une compensation intégrale pour les propriétés dont ils feront le sacrifice dans l'intérêt de tous.

Cette compensation n'est qu'un acte de justice et j'ai assez de confiance dans les sentiments d'équité qui animent notre population pour espérer qu'elle aidera un juste dédommagement à ceux qui vont être obligés de sacrifier leur propriété à la sécurité de la communauté.

JOS. A. SHAKESPEARE, Maire.

Ce message est référé au comité d'ordre public.

Communication de la Rosetta Gravel Co, dans laquelle est expliquée la cause du délai apporté dans le commencement des travaux de pavement de la rue Prytanée.

Référé au comité des rues et débarcadères.

Pétition de F. Pinero, qui demande à ne payer sa licence que par quarts, pour un café qu'il tient rue Magasin No 1135. Référé au comité de finances.

Pétition de Eva et Hélène Girardey qui proposent de régler le paiement de leurs taxes par le versement d'une somme de $500.

Pétition de Cornelius Regan, gardien du City Park, qui se plaint d'avoir été révoqué par le maire et demande une compensation. Référé au comité de finances.

Pétition de Joe Garidel, qui réclame des honoraires, pour services professionnels dans le procès Myra Clark Gaines. (Comité de finances.)

Pétition du Patriotic Order Sons of America, qui demande au Conseil de voter, si possible, une allocation supplémentaire permettant d'ouvrir les écoles avant la date fixée. (Comité d'éducation.)

Adoption de l'ordonnance allouant $600 pour la réparation des abords du pont du Bayou St. Jean.

Adoption d'une ordonnance de M. Hodgson, allouant $3,000 à J. H. Wilberding, $6,750 à P. Casse, $5,000 à T. S. Waterman, $2,500 à Pat. Harmon.

La Rosetta Gravel Co. est autorisée à se servir de l'eau des canaux pour l'irrigation des rues.

Adoption d'une ordonnance autorisant M. P. J. O'Reilly à établir des élévateurs à marchandises sur le quai entre Canal et St-Louis.

La question de la substitution d'un corps de pompiers payé au corps de volontaires est renvoyée à huitaine.

M. Hodgson présente une résolution ayant pour objet d'autoriser les Carmélites, qui font construire une chapelle coin Remparts et Quartier, à établir une crypte, les règlements de leur ordre prescrivant l'inhumation de celles qui en font partie dans la chapelle du couvent.

Le comité de finances soumet une résolution autorisant le maire à signer un contrat avec M. Fayssoux pour le pavement de la rue Conti, de Royale à Bourbon, avec des blocs de granit.

Le même comité propose que le maire soit autorisé à signer un contrat avec D. Tranchina pour la fourniture de coquilles d'huîtres au département des travaux publics.

Le Conseil ajourne à huitaine.

Le feu.—Hier matin vers 6 heures le feu a endommagé pour environ $10, le No 360 de la rue Deuxième, occupé par Chas. Clyac et appartenant à M. Jacob Maus.

Accident.—A 3 heures 15 de l'après midi, John Fredrichs, un nègre de 42 ans, qui était occupé à décharger un navire chargé d'huile, au pied de la rue St-Louis, a été frappé à la tête et étourdi par un baril qu'on hissait au moyen du cabestan. Les étudiants ont été appelés et l'état du blessé étant grave, on l'a transporté à l'hôpital dans la voiture d'ambulance.

Rixe.—Hier, à 2 heures de l'après-midi, un plâtrier nègre nommé Aleck Deverney, qui travaillait sur un échafaudage, coin Jackson et Jefferson, a été attaqué par H. G. George, un autre nègre, plâtrier aussi, qui l'a frappé à la tête avec une brique. Deverney a répondu avec sa truelle, blessant George au-dessus de l'oreille gauche. Une accusation de bataille et bris de paix a été portée contre tous deux. La blessure de George n'est pas dangereuse.

Phoenix B. A.—Les membres de l'Association de bienfaisance du Phoenix se préparent à célébrer le 5me anniversaire de la fondation de cette société.

La date de cette célébration est le 20 septembre et le Comité auquel l'organisation de la fête, qui doit avoir lieu au fort Espagnol, a été confié, se compose ainsi:

MM. Std. J. Taquino, chairman; H. S. Salvant, ex-officio; Fred. E. Juul, Adam Kober, J. L. Hauser, W. H. Evans, Louis J. Larsen, O. Torjusen, secrétaire du Comité.

Il y aura un banquet à 3 h. et bal à 5 heures.

Remerciments pour l'invitation reçue.

Ladies of Honor.—L'association des Ladies of Honor, une des associations les plus favorablement connues donnera le mercredi 30 septembre, à la Salle Portugaise, rue Dauphine No 275, une réception qui durera de 8 heures P. M. à 1 heure du matin. Remerciements à Mme Mathilda Vo'sch, présidente de l'association, pour l'aimable invitation envoyée au journal.

Louisiana Conclave No 2.—Dimanche prochain aura lieu au Fort Espagnol le festival annuel des membres du Louisiana Conclave No 2 et du Continental Conclave No 5. Le prix d'entrée a été fixé à 25 cents.

Le comité d'organisation se compose de MM: Paul N. Vernonille, chairman; Hub. P. Murray, ex-officio; Emile J. André, J. Vic. Leclère, J. R. Stephens, H. Ravalo.

P. O. Peyroux, chairman; Jules F. Meunier, ex-officio; F. L. Léaumont, T. Zeller, Louis Gondolfo, Geo. Esnault.

Trépanation.—Hier soir à 6 heures, a été amené à l'hôpital, à son arrivée de Camp Parapet, un nègre du nom Lawson Murphy, âgé de 35 ans, qui avait reçu d'un autre nègre dont il n'a pu dire le nom, un coup de pioche au côté de la tête. Sa blessure est considérée comme très dangereuse, sinon mortelle. Les docteurs Miles et Blanc se sont décidés à tenter sur lui la délicate opération du trépan pour supprimer la pression qu'exerçait cette partie du crâne sur le cerveau. L'opération a duré plus de deux heures et a parfaitement réussi, mais le nègre porte au cou une autre blessure dangereuse aussi, et l'on craint qu'il n'y survive pas.

Jefferson Benevolent Association.—Cette Association a organisé au profit de sa caisse de secours, une grande excursion à la plantation Union, qui aura lieu dimanche prochain, 13 septembre. Le beau steamer *Dacotah* a été nolisé dans ce but. Prix de l'excursion, aller et retour, 50 cts seulement.

TIRAGE OFFICIEL

—DE LA—

Loterie de l'Etat de la Louisiane,

Numéros Simples—Classe I.

A LA NOUVELLE-ORLÉANS, MARDI, 8 SEPTEMBRE 1891.

Liste Complète des Lots Gagnés.

$300,000	61409
$100,000	1522
$50,000	36397
$25,000	73602
$10,000	43737
$10,000	51531
$5000	5173
$5000	11408
$5000	63092
$5000	98458
$5000	98362

Lots de $1000.

3148	4677	6169	7245	11107
12147	25006	28225	29935	34410
38502	53989	54125	64715	64960
65063	67200	78107	87909	88180
89656	90647	91177	93071	96735

$500.

[illegible]

$300

[illegible]

$200

[illegible]

Lots d'approximation.

100 numéros de 61359 à 61459 inclusivement, formant les 50 numéros précédant et suivant celui qui a gagné le gros lot de $300,000—$500.

100 numéros de 1472 à 1572 inclusivement, formant les 50 numéros précédant et suivant celui qui a gagné le gros lot de $100,000—$300.

100 numéros de 36347 à 36447 inclusivement, formant les 50 numéros précédant et suivant celui qui a gagné le gros lot de $50,000—$200.

999 numéros se terminant par 09, les deux derniers chiffres du numéro qui a gagné le gros lot de $300,000—$100.

999 numéros se terminant par 22, les deux derniers chiffres du numéro qui a gagné le deuxième gros lot de $100,000—$100.

Le No 61409 qui a gagné le Premier Gros Lot de $300,000, a été vendu à la Nouvelle-Orléans, Lne; San Francisco, Cal.; Boston, Mass.; St-Louis et Knox, Mo.; Chicago, Ill. et Amérique Centrale. Le No 1522 qui a gagné le Second Gros Lot de $100,000 a été vendu à Bethel, Conn.; Nouvelle-Orléans, Lne; San Francisco, Cal.; Boston, Mass.; New York, N. Y. et Chicago, Ill. Le No 36397 qui a gagné le Troisième Gros Lot de $50,000 a été vendu à Chattanooga, Tenn.; Nouvelle-Orléans, Lne; San Francisco, Cal.; Duluth, Minn.; New York, N. Y.; Boston, Mass. et Chicago, Ill. Le No 73602 qui a gagné le Quatrième Gros Lot de $25,000 a été vendu à Joplin et St-Louis, Mo.; Nouvelle-Orléans, Lne; San Francisco, Cal.; Washington, D. C.; Chicago, Ill. et Boston, Mass. Les Nos 43737 et 51531 ont gagné chacun $10,000.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Suicide d'une famille entière.

Paris, 8 septembre—Toute une famille de cette ville, composée de six personnes, s'est suicidée hier. Le père et la mère se sont pendus et les enfants se sont donné la même mort que leurs parents.

Visites domiciliaires

Paris, 8 sept.—Aujourd'hui la police a fait des perquisitions dans les résidences de plusieurs des promoteurs de la compagnie du Canal de Panama, afin d'obtenir d'autres preuves pour l'enquête qui se fait au sujet des affaires de la dite compagnie.

Le journal le Temps et le porc américain.

Paris, 8 septembre—Aujourd'hui le *Temps* écrit que le décret de l'Allemagne rappelant l'embargo mis sur le porc américain est un véritable coup de théâtre qui a étonné le parti agraire qui croyait en l'axiome, que le gouvernement n'avait jamais enlevé cet embargo.

Les progressistes sont enivrés par leur succès, leur principale illusion étant que l'entrée libre du porc américain signifie entrée libre des grains dans un avenir prochain.

L'entente allemande-américaine entraînera des résultats qui affecteront les relations commerciales en général. La France doit surveiller ce mouvement.

Le gouvernement allemand espère que par la concession faite au porc américain il écartera les plus mauvais effets du bill McKinley. Mais il est certain, cependant, que ces négociations sont un véritable coup de fortune pour le parti républicain et pour le gouvernement du président Harrison.

Accident à l'Opéra Comique.

Paris, 8 septembre—Hier soir pendant la représentation de *Lakmé* à l'Opéra Comique, les lumières électriques se sont éteintes soudainement.

L'auditoire a été frappé de panique dans l'obscurité. Heureusement personne n'a été blessé et l'ordre a pu être rétabli.

La Chambre de Commerce de Londres

Londres, 8 septembre—Les retours de la Chambre de Commerce indiquent que la contraction du commerce anglais qui menaçait, a déjà commencé. La diminution dans les exportations est due largement à la baisse du commerce de la tôle.

La situation en Russie.

Londres, 8 septembre—Le correspondant du *Times* à Paris, discutant la situation en Russie dit: Après le refus des Rothschilds de prendre l'emprunt de la Russie, on a découvert qu'il faudrait 12,000,000 de livres sterling pour soulager la misère en Russie, tandis que la pauvreté du peuple causerait une forte réduction dans les revenus de la douane relativement à la vente de l'alcool. Les dépenses pour augmenter son armement porteront le total du déficit à 3,500,000 de livres ou $40,000,000.

La Russie a profité avec anxiété de l'entente Cronstadt pour faire une nouvelle et futile demande aux Rothschilds qui démontra la difficulté dans laquelle se trouverait la France elle-même, en présence d'un paiement de 30000,000 à 40,000,000 de livres sterling en or pour le blé américain. Alors on s'est adressé à d'autres banquiers, et ils ont consenti à faire un prêt à la Russie au même taux offert par les Rothschilds, c'est à dire environ 82. Ce prêt ne peut pas être négocié avant octobre. Il sera mis à 84 ou 84 1/2 et sera absorbé par de petites maisons de commerce, car les grandes maisons, spécialement celles des juifs, ne cherchent pas les bons russes.

Ingénieurs américains.

Londres, 8 septembre—Des ingénieurs américains qui sont, dit-on, les agents d'une riche maison de commerce, qui proposent d'avancer des capitaux pour construire le chemin de fer sibérien, sont arrivés à Vladivostock afin de s'assurer de l'état des travaux de la ligne.

Le correspondant du Standard.

Londres, 8 septembre—Le correspondant du *Standard* à Moscou, commentant les demandes qui viennent de tous les points pour que des mesures soient prises, afin de soulager la misère dit, qu'il est évident que la détresse est plus grande et plus répandue qu'on ne l'avait d'abord supposé et qu'il faut s'attendre à la pire des situations.

Acte de générosité.

Berlin, 8 septembre—Le duc de Ratibor, en vue des mauvaises récoltes, a fait une remise des deux tiers des loyers sur ses domaines.

Lord Salisbury et l'entente turco-russe.

Londres, 8 septembre—Lord Salisbury a écrit une lettre à un correspondant, dans laquelle, faisant allusion aux priviléges que la Porte est supposée avoir accordés à la Russie, en permettant aux navires de la flotte volontaire de celle-ci de passer les Dardanelles, il dit: "La Russie ne possède aucuns droits de plus au passage des Dardanelles ou du Bosphore que les autres puissances."

L'Empereur d'Allemagne.

Munich, 8 sept.—L'empereur Guillaume, à son arrivée ici hier soir des champs de manœuvres de l'armée autrichienne, a été reçu avec le plus grand enthousiasme, et le plus grand respect.

Lorsque le train impérial entrait en gare plus de dix mille personnes ont accueilli sa majesté au milieu de vivats.

L'empereur, visiblement heureux de la chaleureuse réception qui lui était ainsi faite, est descendu immédiatement du train sur la plateforme et a donné une accolade des plus cordiales au prince Luitpold, Régent de la Bavière, qui, accompagné d'une nombreuse suite, incluant les ministres d'état, était venu au devant de sa majesté impériale. Celui-ci a ensuite passé en revue la garde d'honneur qui était chargée de la station de chemin de fer, et a exprimé sa satisfaction de la belle tenue martiale des troupes.

Au moment où l'empereur s'apprêtait à quitter la gare, le bourgmestre de Munich et les autres principaux fonctionnaires sont venus à lui.

Le bourgmestre, après une courte allocution de bienvenue, lui a présenté une Adresse, lui exprimant le plaisir qu'éprouvent les citoyens de Munich de la visite du souverain de l'Allemagne à la capitale bavaroise.

L'empereur, en remerciant les autorités municipales de leur cordiale adresse de bienvenue, a dit qu'il désirait leur donner l'assurance qu'il gardera toujours un souvenir des plus agréables de son séjour parmi la population de cette ville.

Sa majesté a ajouté que, quoique l'on puisse dire de son activité, elle est due au sentiment de son devoir et de ses obligations envers l'empire.

Faisant allusion à la paix de l'Europe, l'empereur Guillaume a déclaré qu'il se ra reconnaissant envers ses alliés distingués, s'il est appuyé par eux dans ses efforts pour maintenir la paix.

Les rues conduisant au château étaient ornées d'arcs de fleurs, pavoisées de drapeaux et de bannières et brillamment illuminés.

A chaque fenêtre, le long de la route, se massaient des bavarois enthousiastes acclamant cordialement le jeune empereur, venu d'une façon si diplomatique et amicale, comme leur hôte et non comme empereur d'Allemagne, pour assister aux manœuvres de l'armée bavaroise.

Le régent et l'empereur ont été aussi l'objet d'une chaude réception et ont été accueillis par des vivats partant du sein de la foule qui affluait dans toutes les rues.

Autour du château royal foule non moins considérable; et là encore la même réception enthousiaste avait lieu pour l'empereur Guillaume.

Sur tous les points de grands feux d'artifice étaient tirés.

L'empereur d'Allemagne a été obligé de venir saluer le peuple à plusieurs reprises du haut des balcons du château.

Le ministre des Etats-Unis au Danemark.

Copenhague, 8 septembre—Le ministre des Etats-Unis, l'Hon. Clarke E. Carr, a reçu avis du rappel de l'embargo mis sur l'importation du porc américain au Danemark.

Les autorités disent que seulement le porc américain inspecté sera dorénavant admis dans le Danemark.

Dommages causés par une trombe.

Vienne, 8 septembre—Une trombe a causé hier des dommages considérables à Buda Pesth à une levée près du chemin de fer. Un train de fret a été complètement détruit.

La Gazette de Cologne.

Berlin, 8 septembre—La *Gazette de Cologne* dit que la Russie et la France ont nommé des commissaires, pour prendre des mesures relatives à une exhibition russe qui aura lieu en 1892 à Paris.

Congrès des Trades-Unions.

Newcastle, 8 septembre—Les délibérations du Congrès de Trades-Union maintenant en session ici et représentant les intérêts de plus de 1,500,000 hommes et mauvais ouvriers de la Grande Bretagne occupent l'attention publique en ce moment.

Dans quelques centres le Congrès est appelé "le parlement des ouvriers," et l'on croit que ce mouvement pourrait bien entraîner à d'importants résultats politiques.

La princesse Béatrice, Lady Dilke, femme de Sir Charles Dilke; M. Thomas Potter, réformateur radical, membre du parlement pour Rochdale; l'Hon. Sir John Gorst, membre du parlement pour Chatham et secrétaire parlementaire du bureau de l'Inde et autres membres du parlement assistaient hier à l'ouverture du Congrès.

Au cours de la session, Ben Tibbett, chef du parti du travail présentera une résolution en faveur de la création d'un board d'arbitrage d'état, ayant pour objectif de prévenir les grèves et régler les différends relatifs au travail entre les ouvriers et leurs patrons.

Dans toutes les directions les visiteurs aux électeurs ont commencé sur la question relative aux huit heures de travail par jour, et afin de s'assurer si la question de 8 heures est adoptée comme la limite d'une journée de travail, si elle sera considérée comme étant une journée de travail légale et sera obligatoire, ou bien la question sera t elle laissée à l'option du commerce local.

La fédération des mineurs, croit on, est en faveur d'une loi obligatoire de 8 heures, et l'Union nationale des mineurs est opposée à cela.

Traversée rapide par le City of New York

Queenstown, 8 sept.—Le *City of New York* est arrivé cette après midi à 2 heures P. M., ayant traversé l'Atlantique en 5 jours 22 heures et 50 minutes.

Le *City of New York* est parti de New York le 2 septembre.

Le premier jour il a fait 434 milles, puis 436, 461, 460, 462 et le cinquième jour 452.

New York, 8 sept.—Le dit steamer avait à bord la malle du steamship *Empress* du Japon de la ligne Pacifique Canadienne. Les malles sont parties de Yokohoma.

Japon, 19 août.—La malle du dit steamer est arrivée à Victoria, Colombie anglaise à 4.15 A. M. le 29 août. Les malles sont donc arrivées à Queenstown en 20 jours de Yokohoma.

Le gouvernement autrichien.

Buda Pesth, 8 septembre—Le gouvernement a lancé une circulaire disant que le bureau postal refusera à l'avenir de distribuer des prospectus ou autres documents envoyés par les agences d'émigration.

La récolte de coton en Egypte.

Le Caire, 8 septembre—La chaleur intense a développé les grabots de coton, et les chenilles qui menaçaient de faire beaucoup de tort à la récolte, ont disparu.

Le résultat est, qu'il y aura une très bonne récolte de coton.

Le gouvernement italien.

Londres, 8 septembre—Le gouvernement italien a envoyé par télégraphe des instructions à l'ambassadeur d'Italie à Constantinople, lui disant d'appuyer cordialement l'Angleterre au sujet des Dardanelles.

La presse semi officielle demande avec instance à l'Angleterre de surveiller de près la Russie en Orient.

WASHINGTON.

Le Secrétaire d'Etat.

Washington, D. C., 8 septembre—Le secrétaire d'Etat a reçu un télégramme du ministre des Etats Unis à Copenhague en date du 8 courant, disant que le ministre de l'Intérieur a lancé un ordre qui rappelle les restrictions mises sur le porc américain, et que dorénavant tout notre porc portant les certificats en règle d'inspection sera admis dans le Danemark.

Mort du juge Lorenzo Sawyer.

San Francisco, 8 septembre—Le juge Lorenzo Sawyer est mort subitement hier. Il a succombé à une bronchite capillaire, après avoir été alité dix jours.

La mort du juge Sawyer laisse le district nord de la Californie sans juge fédéral; le successeur de feu le juge Hoffman n'ayant pas encore été nommé.

Le défunt était né dans le comté Jefferson, N. Y., en 1820; il arriva en Californie en 1850. En 1854 il fut élu avocat de la ville de San Francisco, et en 1863 on le nomma juge président de la Cour Suprême de la Californie.

M. O. D. Ashley.

St Louis, 8 septembre—M. O. D. Ashley, président du Wabash R. R. et sa suite sont arrivés hier après-midi en cette ville, sur un train spécial. M. Ashley et quelques-uns des directeurs de la ligne se sont rendus ici pour assister à l'assemblée annuelle qui a lieu aujourd'hui.

Le récent vol de chemin de fer.

Merced, Cal., 8 septembre—Mme Graham et son mari campaient vendredi soir près de Keyes, à trois milles au sud de Ceres. Elle a reconnu une photographie de Bill Dalton, comme étant celle d'un des deux hommes qui se sont arrêtés à leur camp le soir du vol commis à Ceres sur le chemin de fer.

Bruit démenti.

San Francisco, 8 septembre — M. Robert Reed, qui vient d'arriver de la baie Chignik, Alaska, dit que la nouvelle de troubles avec les indigènes en cette localité est sans fondement.

Le Parti du Peuple.

Boston, 8 septembre — Le parti du peuple a tenu hier une convention et a nommé le ticket d'Etat suivant: M. Henry Winn, de Malden, candidat aux fonctions de gouverneur; Wm F. Shields, de Boston, lieutenant gouverneur; Jos. D. Cadle, de Westfield, secrétaire d'Etat; Thomas A. Watson, de Braintree, trésorier et receveur général; Israel D. Andrews, avocat général.

Le ministre américain en France.

New York, 8 septembre—Un câblegramme de M. Whitelaw Reid, ministre en France, qui a été reçu ce matin eu cette ville, annonce que le major J. M. Bundy, rédacteur du *Mail and Express*, qui est à Paris depuis quelque temps a été frappé d'apoplexie. Il est maintenant inconscient et l'on a peu d'espoir de le réchapper.

L'ex-Trésorier d'Etat Wm. Livsey.

Milwaukee, Wis., 8 septembre—On a de bonnes raisons de croire que l'ex-Trésorier d'Etat William Livsey, caissier dans le bureau du Trésor de l'Etat de la Pennsylvanie, se cache à Milwaukee chez sa fille, Mme Eugene Jones. Le comité spécial nommé par la Législature de la Pennsylvanie pour instituer une enquête au sujet de la faillite de la Banque Nationale Keystone, à Philadelphie, désire que M. Livsey témoigne devant le comité d'enquête qui a commencé ses sessions il y a quelques jours.

M. Livsey serait un témoin important, et pourrait probablement dire des choses intéressantes relativement aux déficits qui ont été la cause de l'emprisonnement de Bardsley.

Une dépêche qui a été reçue ici hier soir de Pittsburg dit qu'on a trouvé une correspondance qui, sous certain rapport, implique Bardsley et Livsey dans des transactions suspectes. Celui-ci refuse d'être vu par les *reporters*.

Nomination présidentielle.—Le secrétaire Noble.

Cape May Point, 8 septembre—Le Président Harrison a nommé Hugh Thompson, enrégistreur du bureau des terres à Bockster, Minnesota, en remplacement de H. Dockman, déplacé.

Le secrétaire Noble est parti d'ici cette après midi pour Washington.

Le Secrétaire Proctor.

Boston, 8 septembre—Le secrétaire Proctor a envoyé une lettre au gouverneur Page, du Vermont, acceptant la nomination de sénateur des Etats-Unis, en remplacement du sénateur Edmunds, démissionnaire. La lettre est datée du 3 septembre de Washington.

Incendie.

New York, 8 septembre—Les immenses entrepôts de M. R. C. Layton, 63 et 64 South street, ont été détruits aujourd'hui par un incendie. La perte est évaluée à $425,000.

Consécration du Rév. Père Meerschaert.

Natchez, Miss., 8 septembre—La consécration du Rév. Père Meerschaert, comme évêque du Territoire Indien, a eu lieu aujourd'hui à la Cathédrale Ste-Marie devant une foule considérable de prélats et de citoyens.

L'archevêque Janssens, de la Nouvelle-Orléans, officiait et a célébré la Grand'-Messe pontificale.

Nouvelles Chiliennes.—L'ex-Président Balmaceda.

New York, 8 septembre—Le *Herald* publie le cablegramme suivant: Valparaiso, Chili, 8 septembre—Le bruit continue à se répandre au sujet des faits et gestes de l'ex-président Balmaceda.

L'autre jour on disait qu'il fuyait par *Los Andes* dans la république Argentine, son but étant d'arriver à Buenos Ayres.

Le consul américain au Havre.

New York, 8 septembre—M. O. F. Williams, consul des Etats-Unis au Havre, France, était parmi les passagers du steamer *La Touraine*, qui est arrivé dimanche.

M. Williams est venu sur un congé de deux mois de son gouvernement, et c'est sa seconde visite en Amérique depuis qu'il a pris le consulat du Havre en 1889.

Son district comprend tout le nord et l'ouest de la France, incluant environ 150 municipalités, avec agences consulaires à Honfleur, Rennes, St-Malo et Cherbourg.

Pendant son séjour en France, M. Williams a dévoué beaucoup de son temps à étudier la situation sociale et politique de l'Europe, et apporte avec lui nombre d'informations, qui lui seront très utiles dans les discours qu'il doit prononcer dans la prochaine campagne.

Il a des faits et des chiffres obtenus de sources officielles en France, lesquels, d'après le journal *Tribune* sont un argument irréfutable en faveur du bill McKinley. Il a aussi d'autres informations au sujet de la situation des industries protégées de France, et les industries non protégées de la Grande Bretagne, qui jetteront certainement beaucoup de lumière sur le différend cet automne.

Je ne vois pas dit M. Williams, comment un américain quelle que soit sa politique, qui voudra étudier de près la situation telle qu'elle existe aujourd'hui en Europe, puisse condamner notre système de tarif protecteur. Regardez la France avec son système de protection, maintenant la nation européenne la plus prospère avec $25,000,000 de plus que toutes nations d'Europe combinées.

La Compagnie du Chemin de Fer Manhattan.

New York, 8 septembre—Les directeurs de la compagnie du chemin de fer Manhattan ont déclaré aujourd'hui, à une assemblée qu'ils ont eue, un dividende trimestriel de 1 1/2 pour cent.

WOLFF'S
ACME
BLACKING

Employé par les hommes, les femmes, et les enfants
UN NETTOYAGE DURE UNE SEMAINE
PRESERVATEUR DU CUIR
EST IMPERMEABLE
SUPERBE POLI
VENDU PARTOUT.

CHAQUE ménage CHAQUE bureau
CHAQUE artisan CHAQUE remise
DEVRAIT FAIRE USAGE DU

PIK-RON

Peindrez les meubles vieux et nouveaux
Peindrez le verre et la porcelaine
Peindrez les articles de fer blanc
Peindrez vos vieux paniers
Peindrez la voiture de bébé

Vernit en même temps.

Se vend partout.
WOLFF & RANDOLPH, Philadelphia

AVIS DE SUCCESSION.

Succession de George W. Schumann

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 33,748—Division A.—Attendu que Jacob L. Schumann a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu George W. Schumann, décédé intestat, avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
9 sept—9 13 18

Succession de John Schafer et Aloysia Schafer sa femme.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 31 606—Division A—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Louis Schafer, administrateur ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
4 sept—8 13 17

Succession de Mme Eulalie Duvré veuve de Adolphe Cantrelle en première noces et en seconde noce de John B. Viuet

COUR CIVILE DE DISTRICT pour La paroisse d'Orléans—No 33 206—Division A—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par John B. Viuet administrateur, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
8 sept—8 13 17

Succession de Mme Margaret E. Larch, veuve de Philip O. Marchand.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 33 303—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par William N. Gronewald exécuteur testamentaire dans cette succession ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
8 sept—8 13 17

Succession de Philomène Marius.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 33,729—Division D.—Attendu que John B. Viuet, administrateur public, a présenté une pétition à la cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Philomène Marius, décédée intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
6 sept—6 11 15

Succession de A. W. Bachemin et femme.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 30 848—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte présenté par Jos. R'bonl, Sr., exécuteur testamentaire de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
4 sept—4 9 13

Succession de Mme Gertrude Kraemer.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 33,703—Division B.—Attendu que Peter Joseph Kraemer a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Mme Gertrude Kraemer, décédée intestat; avis est par le présent donné à tous ceux pour lesquels cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
3 sept—3 8 12

Harry W. Benedict vs ses Créanciers

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 33,298—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'il en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Harry W. Benedict, syndic des créanciers de cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la cour,
E. A. LUMINAIS, Greffier.
2 sept—2 5 11

AVIS AUX CREANCIERS

ETAT DE LA LOUISIANE COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—No 33 701—Division C—E. H. Peters et ses créanciers—Ordre de Cour.—Qu'une réunion des créanciers de E. H. Peters soit convoquée et tenue pardevant Frederick Adolph, notaire, en cette ville, dans le but de voter pour un répit de un, deux et trois ans, la dite réunion ayant lieu le 16 octobre 1891. Que C. H. Stafford, Esq., soit nommé pour représenter les créanciers absents, et dans l'intervalle et jusqu'à nouvel ordre de la cour, que toutes les procédures contre la personne et les biens du dit E. H. Peters soient suspendues.

Nlle-Orléans, 29 août 1891.
(Signé) FRED D. KIND,
Juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division B, siégeant à la place de l'Hon. F. A. Monroe, juge de la dite Cour, Division C, maintenant absent en congé.

Pour copie conforme:
JAS. D. RANKIN, Député Greffier.
30 août—2' sept 25—14 oct

ETAT DE LA LOUISIANE—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—No 13,307—Division B—C. A. Philippi & Co. vs leurs créanciers—Ordre de Cour.—Il appert d'après le document No 33,096 et le témoignage dans cette affaire, que Charles A. Philippi est mort. Il est ordonné par la Cour que Charles Forman soit et est par le présent appointé syndic provisoire des insolvables en cette affaire et que les lettres lui soient délivrées après qu'il aura pris serment et fourni un bon pour la somme de mille dollars, et qu'une réunion des créanciers des insolvables soit appelée pardevant James Fahey, notaire, le 15me jour de septembre 1891, pour élire un syndic et fixer les conditions de la vente de la propriété.

Nouvelle-Orléans, 11 août 1891.
(Signé) FRED. D. KING, Juge.
Pour copie conforme:
ALEX. LUMINAIS, député-greffier.
13août—3f au 15sept

CHEMINS DE FER.

Heures d'Arrivées et de départ.

MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
Memphis and Kansas City Fast Train 7:55am	Memphis and Kansas City F. ex Train 5:15pm
Vicksburg Ex. 8 45 pm	Vicksburg Ex. 8 00 am
Baton Rouge accommodation 10:30 am	Baton Rouge accommodation 3:30pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE

No 2 Fast Mail 7:45 am	No 4 Fast Ex 7:45 am
No 7 Coast Acc. 9:15 am	No 6 Lim. Ex 7:30 pm
No 1 Lim. Ex. 4:45 pm	No 8 Coast Acc. 3:45 pm
No 3 Fast Ex. 7:20 pm	No 2 Fast Mail 8:25 pm
Exc. dimanche et mercredi 9:40 pm	Exc. dimanche et mercredi 7:55 am

ILLINOIS CENTRAL.

Passenger 7:20pm	Passenger 7:00am
Chicago and St. Louis mail 8:25am	Chicago and St. Louis mail 6:00pm
Chic. limited 8:00pm	Chic. limited 12:01pm
M. & K. C. ex 8:25am	M. & K. C. ex 6 00pm
Accommodation 8:50am	Accommodation 4:50pm
Exc. dimanche 8:45pm	Exc. dimanche 7:35am

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express 7:00pm	No 51 California Express 9:00am
Local 10:25am	Local 3.50pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

San Antonio Express 7:20pm	San Antonio Express 9:00am
California Ex. 7:30am	California Ex. 5.00pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited 2:30 pm	No 6 Fastline 8.45 am
No 5 Fastline 7:00 am	No 2 Limited 5.00pm

EAST LOUISIANA RAILROAD.

Dimanche et mercredi.

No 9 7:25 pm	No 10 8:10 am

Tous les jours, le dimanche excepté

No 7 9:30 am	No 8 4.15 pm

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD.

Pte la Hache 9:00 am	Pte la Hache 7.00 am
4:30 pm	5.00 pm
Shell Beach 2:30 pm	Shell Beach 10.00 am

Dimanche.

Shell Beach 10:10 am	Shell Beach 6:00 am
Pte la Hache 8:10 pm	Pte la Hache 4.00 pm

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Tous les jours—Passager.

Alger 9.00 am	Alger 4.20 pm

Mixed—Tous les jours, le dimanche excepté.

Alger 5:45 pm	Alger 8:00 am

Passager—Dimanche seulement

Alger 7.05 pm	Alger 8:00 am

Grand Isle Limited—Tous les jours, le dimanche excepté.

Alger 1:55 pm	Alger 9.15 am

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville, et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time Ball*) réglé par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington (75me méridien) qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien).

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E. U. préposé au bureau.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

MERCREDI, 9 SEPTEMBRE 1891.

Donaldsonville—WHISPER, à 12 m
Viola Plantation—G. W. SENTELL, à 12 m
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 a m
Ouachita River—JOSIE W., à 5 p m
Atchafalaya—J. E. TRUDEAU, à 5 p m

JEUDI, 10 SEPTEMBRE 1891.

Bayou Goula—BELLE OF THE COAST, à 12 m
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 p m
Bayou Lafourche—ST JOHN, à 5 p m
Bayou Sara—JESSE K. BELL, à 5 p m

Fleuves et rivières.

Memphis, 8 sept.—Le fleuve a 10 pieds 1 pouce et baisse. Temps couvert et chaud. Départs, City of Providence pour St-Louis à 5 p m; City of Hickman pour la Nlle-Orléans à midi.

St Louis, 8 septembre. Le fleuve a 7 pieds 2 pouces. Temps clair et agréable. Arrivé, City of New Orleans de la Nlle-Orléans. Départ, City of Cairo pour Natchez.

Louisville, 8 s..t.—La rivière monte—5 pieds 7 pouces aux chutes; 6 pieds 11 pouces dans le canal. Temps clair et frais.

Les Passes.

Port Eads 8 sept. 6 p m—Vent d'est. Arrivés, steamship anglais Electrician, capitaine Davis de Liverpool via les Indes Occidentales et les ports du Venezuela et de la Colombie; steamship anglais Jamaican, capitaine Lawson de Liverpool via les ports du Venezuela et de la Colombie et Pensacola.

Départs, steamship Hugin pour Marseille, Astronomer pour Liverpool et Annie pour Dunkerque, via Norfolk, Va.

Marchés.

Paris, 8 sept.—Les rentes 3 pour cent 96 francs 35c.

Londres, 8 sept.. 4 p m—Consols à la clôture 95 1/16 au comptant et 95 3/16 à terme.

Havane, 8 sept.—Or espagnol 233 à 233 1/4. Change calme. Sucre calme.

Rio Janeiro, 5 sept.—Café—Regular first 9 060 reis par 10 kilos. Good seconds 8,550 reis par 10 kilog. Recettes pendant la semaine 111,000 sacs, expédiés aux Etats-Unis 41,000 sacs, expédié aux Etats Unis 45,000 sacs, stock 249,000 sacs.

Santos, 8 sept.—Café—Good average 9 050 reis par 10 kilos. Recettes pendant la semaine 88,000 sacs, achats pour les Etats Unis 15,000 sacs; expédié aux Etats-Unis 11,000 sacs, stock 110,000 sacs.

BULLETIN MARITIME.

MARDI 8 SEPTEMBRE 1891.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (am) Wanderer, Hardie, Puerto Cortez, via Ruatan et Utilla.
Steamship (ital) Stillwater, Warelin, Truxillo.
Goélette (am) Susan I' Thurlow, Smith Punta Gorda, Fla.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR

Assumption, Dodd, Donaldsonville.
J. E. Trudeau, Truesdale, Washington.
Belle of the Coast, Aiken, Bayou Goula.
St. John, Blanchard, Donaldsonville.
Neptune, Koone, Bas du fleuve.

IMPORTATIONS.

LES COTES DU HONDURAS ESPAGNOL ET TRUXILLO—par steamship S. Oteri—17 0.0 régimes figues bananes. 11,000 cocos 30,000 oranges 9 barils limons.

PUERTO CORTEZ, VIA LIVINGSTON ET BELIZE—par steamship Stillwater—14,650 régimes figues bananes 24,000 bananes 14,000 cocos 300 poires alligator 25664 en sols.

Arrivages de produits.

DONALDSONVILLE—par steamer Assumption—763 sacs riz brut et fret assorti.

WASHINGTON—par steamer J E Trudeau—731 balles coton 2003 sacs graine coton et fret assorti.

BAYOU GOULA—par steamer Belle of the Coast—2423 sacs riz brut et fret assorti.

DONALDSONVILLE—par steamer St-John—1379 sacs riz brut et fret assorti.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—956 sacs riz brut et fret assorti.

Par les chemins de fer.

N. O. FORT JACKSON & GRAND ISLE RR—60 sacs riz brut et fret assorti.

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—1128 sacs riz brut 13 boucauts tabac et fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY—1782 balles coton 1 wagons graine coton 178 sacs farine graine coton 5 sacs riz brut 542 barils mélasse 80 barils sucre 201 barils vin 1 wagons tourteaux et fret assorti.

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR.—273 balles coton et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR.—605 balles coton et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—27 balles coton 173 sacs riz brut et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.—Fret assorti.

Par le Télégraphe.

New-York, 8 septembre 1891.

A J. B. Dodart, Agent.

Le steamship français La Champagne est arrivé à 11 h. dimanche matin.

A. FORGET.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Morgan City, Gardner ...parti 3 sept
Steamship Valencia, Mil er ...parti 5 sept
Steamship El Sol, Hawthorne ...parti 5 sept
Steamship Chalmette, Percy ...parti 8 sept
Steamship Hudson, Kemble ...parti 9 sept

NORFOLK VIE

Steamship Lowlands, Hacklin ...parti 3 sept

LIVERPOOL.

Steamship Electrician, Brown ...parti 8 août
Steamship Californian, Pickthall ...parti 15 août
Steamship Professor, Platt ...parti 13 août
Steamship Costa Rican, Alexander ...parti 13 août
Steamship Floridian, Sandry ...parti 22 août
Steamship Vesta, Corbishley ...parti 22 août
Steamship Yoruba, Pollexfen ...parti 13 août
Steamship West Indian, Daniel ...parti 27 août
Steamship Wanderer, Jeffrey ...parti 5 sept
Steamship Navigator, Chandler ...parti 29 août

LONDRES.

Steamship Europeau, Morgan ...parti 18 août
Steamship Ludgate ...parti 31 août

MARYPORT, ANG.

Steamship Yoruba, Pollexfen ...parti 22 août

BREME.

Steamship Europeau, Morgan ...parti 15 juil

HAMBOURG.

Steamship Stuart Prince, Heckett ...parti 9 août
Steamship Erl King, James ...parti 29 août

ANVERS

Steamship Havre, Laporte ...parti 1er août

GÊNES.

Steamship Nantes, Coquais ...parti 2 sept
Barque Carmelito Rocco, Corsanego ...par 19 août

POINT DE GRAVE.

Steamship Havre, Laporte ...parti 8 août

CARDIFF.

Steamship Parkgate, Ramsdale ...parti 29 août

RIO DE JANEIRO

Steamship Lassell, ...parti 29 août

MADERE.

Steamship March, Mewson ...parti 20 août

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Amanda	Havane	Alger
Bishopsgate	U K or Continent	Elevator
Chelydra	Hambourg	3e dist, 31
Cheruskia	Buenos Santiago	4e dist, 43
Clinton	Havane	Alger
Cristobal Colon	Barcelone	4e dist, 41
Excelsior	New York	Alger
Gussie	....	Alger
Haytian	Liverpool	1er dist, 37
Inventor	Liverpool	3e dist, 32
Joseph John	Havre	4e dist, 43
Marseo	Brême	1er dist, 12
Marseille	Havre	4e dist, 42
Oaklands	U K or Continent	Elevator
Professor Morse	Ruatan	1er dist, 14
S Pizzati	Truxillo	1er dist, 15
Stillwater	Belize	3e dist, 30
Wm Cliff	Havre	1er dist, 37
Whitney	Bluefields	Alger
Wm G. Hewes	Bluefields	Alger
Yucatan	Liverpool	Elevator

NAVIRES.

Riverside	....	4e dist, 44

BARQUES.

Auguste	Brême	4e dist, 45

GOELETTES.

Eleanor	....	5e dist

BANQUES.

ETAT DE SITUATION

—DE LA—

BANQUE DU PEUPLE

—DE LA—

NOUVELLE-ORLÉANS,

A la clôture des affaires, mardi soir, 30 juin 1891.

Comptant	$702 742 95
Change	81 535 42
Prêts sur demande et escomptes	1,594,208 60
Actions	28,802 50
Propriétés foncières	39 826 00
Total	$2,448 114 97
Fonds capital	$300,000 00
Profits non divisés	242,163 97
Dépôts individuels	1,904,558 00
Dividendes non payés	1 398 00
Total	$2,448,114 97

Moi, A. S. BEAUD Caissier de la Banque ci-dessus nommée, jure solennellement que l'exposé qui précède est correct, du mieux de ma connaissance et de ma croyance.

A. S. BEAUD, Caissier.

Assermenté et signé pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 30 juin 1891.
[Signé] ANT. DOBIOCOURT, Notaire.
1er juil—1f

ETAT DE SITUATION

—DE LA—

Banque Nationale Germania

A la Nouvelle-Orléans,

Dans l'Etat de la Louisiane, à la clôture des affaires, jeudi 9 juillet 1891

ACTIF.

Prêts et escomptes	$1 260,947 12
Surtirages	1,521 40
Bons des Etats Unis pour garantir la circulation	50,000 00
Autres actions et bons	50,971 34
Dû par des agents de réserve approuvés	4,730 76
Dû par d'autres banques nationales	20,097 36
Dû par des banques d'Etat et banquiers	14 369 97
Maison de banque, meubles et installations	115,500 00
Dépenses courantes	193 45
Echanges du Clearing house	$67 977 54
Billets d'autres banques	6,107 00
Monnaie courante fractionnelle, nic	
Fkels et cents	630 01
Espèces	40,001 50
Billets legal t nder. 203 112 00—$317,628 0	
Fonds de rédemption avec le Trésorier des Etats-Unis, 5 pour cent de circulation	2,250 00
Total	$1 834,409 60

PASSIF.

Fonds capital payé	$300 000 00
Fonds de surplus	200,000 00
Profits indivis	37,092 96
Billets de banque nationale en circulation	44,995 00
Dividendes non payés	5,500 00
Dépôts individuels sujets à des chèques	$1,135 565 69
Certificats de dépôts sur demande	1 070 00
Chèques certifiés	14,271 02
Chèques de caissier en circulation	20 146 39—1,171,033 30
Dû aux autres banques nationales	7,761 06
Dû aux banques d'Etat et banquiers	2,227 28
Bills payables	65 000 00
Total	$1,834,409 60

Je, J. L. BERCIER, caissier de la banque ci-dessus nommée, jure solennellement que le rapport ci-dessus est correct d'après mes connaissances et ma croyance.

J. L. BERCIER, Caissier.

Souscrit et assermenté pardevant moi ce 18me jour de juillet 1891
BENJAMIN ORY, Notaire Public

Correct, Attesté:
H. R. GOGREVE,
MAX SCHWABACHER
G. R. FINLAY,
Directeurs.
19 juillet—1f

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22.
15 Poste de la Cie de Pompe No 23.
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keiler.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magasine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Coustance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Domaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Française.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Petite et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des cars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis.
616 Reynès et Dauphine.

VENTES A L'ENCAN

PAR MACON, DENIS & KERNAGHAN

ANNONCE JUDICIAIRE.

JOLIS COTTAGES DOUBLES.

Nos 1325, 1327, 1329 et 1331 rue Magazine, coin N.-O. de la rue Dufossat. Bon emplacement pour les affaires.

MAGASIN ET RESIDENCE,

No 1315 rue Magazine, coin S.-O. de la rue Bouisi,

—Et—

DEUX JOLIS COTTAGES SIMPLES,

Nos 103 et 105 rue Dufossat, entre les rues Magazine et Camp.

Dans une bonne localité du sixième District, qui s'améliore sans cesse, convenables comme Résidences ou placement d'argent productif.

Succession de Mme Marie Rolle.

No 21,641—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR MACON, DENIS & KERNAGHAN—W. A. Kernaghan encanteur, bureau No 10 rue Carondelet—SAMEDI, 26 Sept. 1891, à midi, à la Bourse des Encanteurs, il sera vendu à l'encan en vertu d'un jugement de l'Hon T. C. W. Ellis, juge de la susdite Cour, Division A, rendu dans la susdite affaire, le 10 mai 1891, signé le 15 mai 1891 à propriété ci-après décrite à savoir:

1° Le joli double cottage en bois Nos 1329 et 1331 rue Magazine coin nord-ouest de la rue Dufossat, situé dans le Sixième District de cette ville dans le carré borné par les rues Magazine, Camp, Soniat et Dufossat. Il est bâti à distance de la rue et a 4 chambres, auvent et citerne de chaque côté, et une grande allée latérale du côté de la rue Dufossat. Le terrain est désigné par la lettre C sur un plan de W. W. Ker, arpenteur civil, en date de juillet 1891, et annexé à un acte passé pardevant W. O. Hart notaire sous la date du 14 juillet 1891, et mesure 34 pieds 8 pouces de façade rue Magazine sur 105 pieds de profondeur entre lignes parallèles et parallèles à une ligne formant le coin des dites deux rues. Loué au mois, au taux de $192 par an.

2° Un beau cottage double en bois, Nos 1325 et 1327 rue Magazine, se touchant situés dans les mêmes districts et carré que la propriété ci-dessus décrite. Il est bâti à distance de la rue et a 4 chambres, auvent, citerne et une grande allée de chaque côté, donnant aussi une parfaite ventilation. Le terrain est désigné par la lettre B sur le susdit devis et mesure 40 pieds 8 pouces et 2 lignes de façade rue Magazine sur 105 pieds de profondeur entre lignes parallèles. Loué au mois, au taux de $192 par an.

3° L'excellent emplacement de commerce, magasin et résidence en bois, No 1315 rue Magazine, coin S. O. de la rue Bouisi, est situé dans le carré 29 du faubourg Avart actuellement le carré 210, six ème district de cette ville, borné par les rues Magazine, Camp, Soniat et Dufossat. Il y a deux terrains désignés par les Nos 7 et 8 se touchant. Le terrain No 7 31 pieds, le terrain No 8 30 pieds de façade rue Magazine sur une profondeur chacun de 105 pieds entre lignes parallèles, le tout mesure ainsi à 61 pieds. Le terrain No 8 forme le coin des rues Magazine et Soniat et a une façade de 105 pieds rue Soniat, le tout d'après le plan de Wm. Forshey, voyer, déposé en l'étude de C. C. Ladrejeau, ancien notaire de cette ville.

Les améliorations comprennent la maison de résidence double en bois ayant magasin d'épiceries 5 chambres, auvent, citerne et bâtisses de dépendance. Vendue sujette à un bail de $240 par an pour 3 ans à partir du 15 avril 1889, avec privilège de 5 ans de plus à l'option du locataire.

4° Le joli cottage simple en bois No 105 rue Dufossat situé dans les mêmes district et carré que la propriété ci-dessus décrite bâti à distance de la rue et ayant quatre chambres, auvent, citerne, écurie et grande entrée de côté pour cheval, buggy et wagon. Le terrain est désigné par le No 21, mesure 31 pieds de façade rue Dufossat sur 125 pieds de profondeur entre lignes parallèles. On peut aisément le louer $120 ou plus par an.

5° Le joli petit cottage en bois, No 103 rue Dufossat adjacent le susdit propriété et dans les mêmes district et carré qu'elle, ayant 3 chambres, auvent et citerne. Le terrain est désigné par le No 22 et mesure 31 pieds de façade rue Dufossat, sur 125 pieds de profondeur entre lignes parallèles. Beaucoup de terrain pour amélioration.

Toute cette propriété est située dans une localité du sixième District, qui s'accroît grand de valeur. Il y a devant une ligne double de chemin de fer et le coût est toujours être logé à de bons locataires, assurant un placement d'argent productif et avantageux. Pour l'homme cherchant une demeure dans un quartier paisible et respectable, où la propriété prend constamment de la valeur. Il y trouvera tous les éléments tendant vers ce but.

Conditions—Un tiers ou plus comptant, le reste à 1 et 2 ans, ou à 1 an, le tout à l'option des acquéreurs, la partie à crédit (s'il en est) sera représentée par les billets de l'acquéreur, garantis par hypothèque spéciale et lien du vendeur portant intérêt aux taux de 8 pour cent par an à partir de la date de la vente jusqu'à paiement, 5 pour cent honoraires d'avocat dans l'éventualité d'un procès pour le recouvrement des billets et toutes les autres clauses usuelles de sécurité dans les actes de vente. Les améliorations devront être assurées et les polices d'assurance transférées au ou aux détenteurs des billets et la quittance payant en sus de son enchère, les taxes de 1891.

Dix pour cent du prix d'achat seront requis au moment de l'adjudication.

Les actes de vente pardevant W. O. Hart, notaire, aux frais des acquéreurs.

22 août—22 29—5 12 19 26 sept

ANNONCE JUDICIAIRE.

MAGASIN CENTRAL

—ET—

PROPRIETE DE RESIDENCE

MAGASIN EN BRIQUES

A TROIS ETAGES.

No 94 rue Tchoupitoulas, entre les rues Lafayette et Girod.

Maison de résidence en bois à deux étages, No 109 rue Clio, entre les rues Magazine et Constance.

—ET—

Le cottage en bois à un étage

No 249 rue du Camp, coin S. O. de la rue Erato.

Succession de Richard Charles.

No 50—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR MACON, DENIS & KERNAGHAN—W. A. Kernaghan encanteur—Bureau, No 10 rue Carondelet.—SAMEDI, 19 septembre 1891, à midi, à la Bourse des Encanteurs, il sera vendu à l'encan, en vertu d'un ordre de l'Honorable Fred D. King, juge de la susdite Cour, Division B en date du 10 août 1891 et rendu dans l'affaire ci-dessus intitulée, la propriété ci-après décrite, savoir:

1° Le magasin à trois étages en briques, No 94 rue Tchoupitoulas, dans le Premier District de cette ville carré d'îlet, borné par les rues Tchoupitoulas, Commerce, Lafayette et Girod. Le terrain est désigné par le No 114 et mesure 24 pieds 4 pouces et 4 lignes de façade rue Tchoupitoulas; 104 pieds 2 lignes de profondeur sur la limite du côté de la rue Lafayette; 105 pieds 8 pouces et 5 lignes de profondeur sur la ligne qui le sépare du terrain No 116, et 24 pieds 2 pouces de largeur sur la ligne inférieure. A proximité de chemins de fer, d'institutions d'expédition et de commerce; peut être utilisé pour n'importe quel genre d'affaires.

2° La résidence à deux étages en bois, No 109 rue Clio ou Calliope, située dans le Premier District de cette ville carré d'îlet borné par les rues Clio ou Calliope, Magazine et Constance, et a corridors, huit chambres, cuisine, écurie, citerne, etc. Le terrain est désigné sur un plan annexé à un acte du 3 décembre 1862 passé pardevant B. Crane notaire, par le No 5, et mesure, au pied américain, plus ou moins 27 pieds 10 pouces et 5 lignes de façade rue Clio ou Calliope, sur 93 pieds et 11 pouces de profondeur, entre lignes parallèles. Louée au mois, au taux de $241 par an, à quelque minutes de centre des affaires, d'un accès facile aux églises, écoles, marchés et lignes de chemins de fer.

3° Le bâtiment à un étage en bois, No 249 rue du Camp, le coin sud-ouest de la rue Erato, dans le Premier District de cette ville, carré d'îlet borné par les rues Camp ou Colisée, Prytanée, Erato et Thalie. Le terrain forme le coin des rues Camp ou Colisée et Erato, et mesure, au pied américain, 35 pieds de façade rue du Camp, ou Colisée, sur une profondeur et façade de 86 pieds rue Erato, et 78 pieds sur la ligne du côté de la rue Thalie, s'ouvrant sur une largeur de 47 pieds sur la ligne inférieure. Splendidement situé pour une résidence ou un placement d'argent pour amélioration.

Conditions—Un tiers ou plus comptant; le reste à un ou deux ans de crédit pour des billets des acquéreurs, garantis par hypothèque spéciale et lien du vendeur portant 8 pour cent par an d'intérêt à dater de l'adjudication jusqu'à paiement, 5 pour cent honoraires d'avocat en cas de procès pour collecter les billets, et toutes les clauses usuelles de sécurité dans l'acte de vente. Les améliorations devront être assurées et les polices transférées au ou aux détenteurs des billets, et les acquéreurs assument le paiement des taxes d'Etat de 1891, en sus du prix d'adjudication. 10 pour cent comptant sur le prix d'achat seront requis au moment de la vente.

Les actes de vente pardevant Théodore Cotonio, notaire, aux frais des acquéreurs.

15 août—15 22 29—5 12 19 sept

PAR BAUMGARDEN & FRIEDRICHS.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Agréable Cottage Résidence.

Rue Nouvelle-Orléans,

Entre Prosper et Claiborne.

Succession de Odille Marie St-Alexandre, femme de Manuel G. Spear

No 33,364—Cour Civile de District.

PAR BAUMGARDEN & FRIEDRICHS—Geo. G. Friedrichs, Encanteur.—Bureau 177 rue Commune—SAMEDI, 10 octobre 1891 à midi, à la Bourse des Encanteurs, Nos 72 et 74 rue St Charles, il sera vendu à l'encan, en vertu de et conformément à un ordre de l'Hon. F. D. King, juge de la Cour Civile de District, Division B, pour la paroisse d'Orléans, en date du 31 août, 1891, et rendu dans la succession ci-dessus—

Un certain lot de terre, situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Nouvelle-Orléans, Prosper, Noyrean, St-Bernard et Claiborne, désigné par la lettre C conformément à un croquis fait par J. A. D'Hémécourt, voyer, le 26 novembre 1879, mesurant, conformément au dit plan, 21 pieds de face à la rue Nouvelle-Orléans sur une profondeur de 114 pieds sur la ligne vers la rue Prosper et 110 pieds 6 pouces sur la ligne vers la rue Claiborne (anciennement rue St-Avide) et ayant 18 pieds dans le fond. Les améliorations consistent d'un joli cottage en bois contenant 4 chambres, citerne, etc. Près du marché, de la ligne des chars Claiborne, des églises et des écoles.

Conditions—Comptant l'acquéreur devant faire le dépôt usuel de 20 pour cent.

Acte de vente pardevant F. D. Charbonnet, Esq., notaire, aux frais de l'acquéreur.

3 sept—6 12 20—oct 3 10